

ایکینچی سنه

قائم مقامی : [مکتبہ اسلامیہ]

۵۶)

نومرو ۶۶

صاحب امتیازی :
شہنذر زاده قلیلی
احمد ملی

اداره دھرم پری :

جفال اوغلی جادہ سندہ دائرہ مخصوصہ در .
مخابرات صاحب امتیاز ایلاجریان ایتھلی در .

نسخہ سی ہر پردہ ۳۰ بارہ در . لکن اوزہ درندن
بر آی یکمیش نسخہ لرایکی ودها اسکیلری وچ
غروشدر .

۲۴ رجب ۳۲۹



شرائط اشتراك :
سنه لکی ۳۰ ، آلتی آیانی
۲۵ غروشدر

ممالك اجنبیه ایچونہ :
سنه لکی ۱۰ ، آلتی آیانی ۶ فرائق . اعلان ایچون
اداره مأموری محمد زہنی بکہ مراجعت ایڈیلیر .

جریده نك انفس کاغده باصیلاں و مقومہ قوطیلرله
کونده ریلن نسخہ لری سنه لک ابونہ سی التمش
غروشدر .

۷ تموز ۳۲۷

Reyhan Levler
Kütlüphanesi
Kiteplari

شمدیلاک هر یخندبه نشر اولونور



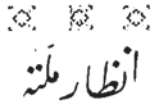
جمعیت مشار الیها، بودارالایمانی لایق اولدینی درجهیه ایصال ایتدکنن سوکرا، وؤسس محترمیری ولایتلرده دخی دارالشفقلمر وجوده کتیرمک حیت صمیمه اسلامییه انجمنک همت مشترکسیله اونلرک مقدارینی بیکلره ابلاغ ایدم بیلیمک ایچون چالیشمقده و تشبثات ملیه نیک اقدم واهی اولان اصلاح تدریسات و تعمیم معارفه بذل مساعی ایتکدهدر .

فی الحقیقه ملت و حکومت طرفدن بحق معاونته مظهر اولدینی تقدیرده جمعیت تدریسه اسلامییه نیک تعمیم معارف خصوصنده بک بویوک خدمتلی دوقونه حقدر . جمعیت بویوک ملککده معلمه اولان احتیاجی ده نظر دفته آلهرق ایکی سهدر پروغرامنی دیکشیدردی، معارفه معلم یتشدریمک ایچون چالیشور . بوعبدعاجز ایسه منبع علم و عرفانم اولان دارالشفقلمرک نام مقدسی اعلا ایتک و مؤسسارینک اثرینی تعقیب ایله اولاد شهیدانک و یتیمه قیزلرک تعلیم و تربیه سنی دوشونه رکز قیز دارالشفقلمر سنی تأسیس ایتک مقصد خیریه سیله جمعیت اعضای کرانندن بعض ذوات ایله بالذکره تعلیمات داخلیه سیله پروغرامنی تنظیم ایتکله مشغول اولیورزکه انشاءالله عن قریب اکمال ایدرک نموزده وقوعوله حق اجتماع عمومی ده هیئت محترمه یه عرض اولوناجق و تصدیق ایتدیریه جکدر . شوامر خیره معاونت ایتک مقصدیه جمعیت تدریسه اسلامییه داخل اولق ارزویوریلان ذوات حیسمات نظامنامه سنک النجی ماده سی موجبجه اسم و شهرت و مأموریتی و اعضا دفترینه قید اولمق ایستدیکنی مشعر برورقینی جمعیت مرکزی اولان دارالشفقلمر ارسال ایدرک کندیلرینه دفتر مخصوصه قید اولندقلرینی مشعر بر بیاننامه یازیله حق و جمعیت مهربانه تمهیر اولهرق کوندیریه جکدر .

حیت اسلامییه و مروت ملیه سی اولان ذوات کرامک بوامر خیره اشتراک شتابان اولاجقلرینی و کرک اعانه لریله و کرک تدبیرلریله جمعیت تدریسه یی مظهر تشویق ایدم جکلرینی امید ایدر و سفیه خدمتجیلر

— یندروزکار طرفندن قالدیریلوب دیکر برطرفه آتیماق ایچون کوکاره صاریلدم .
— بکی اعلا اما شوچووالده کی قاربوزلر ؟
— ایشته نیمده یارم ساعتدر، دوشونوبده آکلا یامد دیغم بویا !

اوزده میر



جمعیت تدریسه اسلامییه

وقیز دارالشفقلمر

اهالی اسلامی بادی اضمحلاللری اولان ظلمت جهلدن تخلص ایتک مسلمانلری انتباهه دعوت ایدم جک بر زمره مشوره یتشدریمک نیت و مقصد مقدسه سیله بوندن ٤٨ سنه مقدم بعض مجاهدین اسلامی تشویق ایدن مالیه ناظریری مرحوم یوسف پاشا (رحمة الله) مرکزی دارالخلافه اولق اوزره جمعیت تدریسه اسلامییه نامیه بر جمعیت خیریه تشکیلده موفق اولمش ایدی . بوهیئت جلیله ، ملئک، رأفت و حسن معارف و ورینه مراجعت ایله دارالشفقلمر وجوده کتیردی . ایشته بومکتب قرق سنه دن بری بومقصد مقدسه خادم خیلی ذوات یتشدریمش والیوم مأذونلرندن اکثریسی مکاتب عالیه معلمکلرک بیل بیل تقدیریه حیات ایتکده بولونمشدر . بومکتب عالی یی بنا ایدن مؤسسار قیزلره مخصوص محانی ده بونای عظیمک برقمسندن تقریق ایشلردرک الیوم قیزلر طرفی نامیه یاد اولونور . حالبوکه اوزمان مراجعتک کثرتنه بناء آنجیق ازکک چوققلر قبول و تعلیم ایدیه بیلیمش و قیزلر بوندن محروم قالمشدی . جمعیت تدریسه اسلامییه ، دور سابقک بوتون بویوکي مؤسسات خیریه یی احیاه عزم ایتیمنه رغماً پایدار قالمش و مشروطیت مسعوده مزک اعلائی متعاقب احیاء تأسس ایتدی .

شمش افا نامنده بریاعجی طانیوردم ، بک آبی فقط برازغریب مشربلی آدم ایدی . شمش افا نیک اوغلی رشیدی بی یتیمش ایدی ، آرتق ایشی کوچی باباسنه رومان ، غزته او قومق ایدی . شمش افا ، جاهل ، لکن علم و فنی منکر بر آدم دکلدی . کندیسیه کوروشدیکم برکون ، آفانی بک نشه لی بولدم : اوخ ! دیوردی شمش ، کتابلر کانیور .

— هانکی کتابلر ؟ دیدم بن .
— هانکی کتابلری ! هبسی ! یاغجیلق ، یاغجیلق ، و طاووقجیلق ، آشجیلق . . . نلریوق نلر !
کتابلر گلش ، شمش آفا اوغلی قرائت دولابنه قوشمش ، کندیسیه ده دیکله مک قویولمش ایدی . شمش آفا ، زراعت کتابلرنده کی معلوماتدن استفاده فکرینه دوشدرک برسوری اجزا تدارک ایتش ، فائده سی ده بویوک اولور دیبه هبسی قاریشدر ارق باغلرنده تطبیق ایتش ، آسه لرینک قسم اعظمی قورومش ، اودون اولمش :

— توووا! دیوردی شمش آفا ، کلده بویوک کتابلره اینان . مکرکه هبسی یالان ایتش .
طبیعدرکه شمش آفایه قباحک کتابلرده دکل ، کندیسنده اولدینی آ کلامنه کیسه موفق اولامادی .

مادمک کتاب او قوناجق باری ، اککنجه لی برشکلده ده رین حکمیاتی حاوی اولان نصرالدین خواجه رساله سنی ده اوقوسه ق !

برکون خواجه ، قاربوز بوستانک برسنه کیرمش . اک اعلا لرینی قویارارق چوواله دولدوریرکن بکچی گلش ، خواجه یی یاقالامش ، همه الاری ، قویارمق ایستدیک برقاربوزک اوستنده ایکن . بکچی ایله خواجه آراسنده لطیفه باشلامش :

— بورایه زه دن کلدک ؟
— روزکار آتدی ، قارداشم !
— بکی اما اللرک نه یه قاربوزده ؟

اوروحه ، طهارته رعایت ایتمین وعشقله جمله کاه وصاله کیرن خواصده بزدندر . شیخ کیرالشان ، قطیبت و سیادتله ممتاز الاقران اولانلر بزدن اولدینی کچی وادی عشقده عریان دولاشانلر ، ده لی دیبه طاشه طوتولانلرده بزدندر !

یزدان اونلردن راضی اولسون ، ایشته رجال الله ، کوچوکی بویوک بویله در . اونلرک احوالی دکرک طالع لرینه بکزر ، دائماً بزبون عشق و بیقراردرلر . سن اونلرک احوال کالات آثارینه تسلیمیت کوستر ، اونلرک علینده سوز سویله مه ، اونلره اشارتله طاش آتمه . بن شاذلی یم! جدم محمدر . لکن بونی دعوی واقتخار قصدیه سویله میورم .



وانا الشاذلی جدی محمد
بلا دعوی ولا قصد اختار

بو نفس علوی ده نه بویوک ذوق وارد ! بونک ترجمه سی البتده اصلنک ذوقی حازر اولاماز . هر لسانک کندینه کوره بر بلاغت خاصه سی وار .

مع مافی عریجه بیلیمین قارئنه بر فکر و یرمک اوزره ترجمه ایدم جکیز : « سلسیل عشقندن برکاسه ایچدک ، ریمزک شهودی ایله حیرانلر زمره س قاریشدرق . ایچدیکمز کاس عشق ، شمعنه لی در ، نور عظیمه مالکدر ، آرتق بن آبیق دورمق ، ایچمه مک ایچون صبره مالک دکم . شراب عشقندن برقطره ایچدک و کندمزدن بکدک ، آرتق اولسه ک نه غم ! عشق اوغورنده اولمک عیب دکلدر .

طاغلوک تپسنده ، مغاره لک غورنده او طورانلر بزدندر . آیدستلی اولارق اولنلر بزدن اولدینی کچی طهارت روحیه آبدسته محتاج اولما یارق طاهر اوللرده بزدندر !

ولا فی قلبی عنها اضطبارا
شربنا منها نقطة فهمنا
وان متنا فلا فی الموت عارا
ومننا من یکن رأس جبل
ومننا من یکن فی قعر غارا
ومننا من یوت علی وضوء
ومننا من یوت علی طهارا
ومننا من یخص بالحبه
بلا صوم ولا کثرت طهارا
ومننا من یکن شیخاً کبراً
رئساً سیداً صاحب وقارا
ومننا من یکن عریان فیها
سلب العقل یرجم بالمجارا
کذا الرجال رضی الله عنهم
رجال الله صفار او کبارا
فاحوال الرجال کوچ بجم
غیبی لیس بدوکه قرارا
فسلم للرجال فی کل حال
ولا تفتب ولا ترم بشارا

مشاهیر تفکیرین

یونان فلسفه سی

فیثاغورث مدرسه سی

فیثاغورث، بشریتك یتشددیردیك اك بوبوك داهیلردن بری در. واقعا مسلکی تحلیل و تنقید مقاومت ایدمیرسده اونك شكل تفکری، زکای انسانیده کی اشكال اسلمدن بری اولدینه شبه ایدیلر.

برچوق فلسوفلرده، بلکهده قصدی اولمایه قرق فیثاغورثك فکرلرینه رجعت و اولردن استدالات کورولور. مثلا یوزیتویزم مسلکك رئیس « اوغوست قونت » تصنیف علومنددرمیان ایتدیکی فکرلرله برفیثاغورثك شاکردینه پک بکزیور. قونتك تحلیلاننده بوتون علوم وقون علم ریاضیه رجعت ایدیور. هپی ریاضیاتدن جقمش اولویور، برحالده که اك بسط دستور ریاضی ایله اك مفصل برحادثه روحیه آراسنده کی فرق، بر فرق کیمت دن عبارت قالیور! فیثاغورثك نظیه افکاری بوندن باشقارش دکلدر. حکیم شهر هغهل دیور که:

فیثاغورث فلسفه سک بالی باشلی نقصانی: حیاتی، وحرکتی ومادی اینضاح ایدمه مسمی در. عین عدد سیرا ایله متنوع حادثاتی اینضاح ایچون قوللانیور، مثلا عین عددهل برجرم سبای، برفضیلت، برحادثه حیاتیه اینضاح ایدمك ایسته نیلور، بوعدد ایسه یالکیز « کیمت تجریده » فرق بیان ایدمیلور. مثلا: برنباتك عضو تذکیری بش عدد اولدینی ایچون اوچیچکه « ماهیتی بش عددندن عبارتدر » دینله بیلمی؟ حقیقت، بو شکل برستیك خارچنده قالیور. اراده، خبر واقعا معنویه کی حادثاتی اعداده ارجاع ایتك امکانی یوقدر.

درمیان کری دورمایز که « الم » بیلمه نجه، کتاب لاریب فیبی بیلسك، ممکن دکل « زمرة عارفین » الم ی تحلیل و تشریح ایتشلر. لکن شیخ اکبر بومشی ده پک آجیق و واضح بر صورتله میدانه قویمش. جناب محی الدینك تصوفده ظریف بر تسلسل وار. اگر پک واسع اولان مسلکندک نقطه لر الله طوبلانه بیلمیسه، بوقطه لر، معما حانه برایان متاحلر کی دقائن اسراری آچور. فی الواقع شیخ اکبرك ملک جلینده « الف » نقطه نك غیب مطلق حالتندن، احدیت ذاتیه حالتیه تحولی، دهادوغریسی هویت مطلقه نك احدیت ذاتیه صورتندد معرفتی در. صوت جهتیله الف، هیچ بر نخرجه تابع اولمایان برصدای متمددر. اوزونلق قیسه لقله مقیددکلدر. نه قدر اوزاد بیسه، ممکن اولسه ده لی نه یاه اوزاد بیسه، ینه القدر. دیمك نعت احدیتله مفهوم در، نعت کثیردن معرادر. واقعا نقطه سکوتیه نسبتله بر تعین صاحبی در، فقط حروف سائریه نسبتله بر احدیت ذاتیه صاحبی در. شوخاله « الف » بوتون اسوانك اصلی، مشکلی ودها دوغریسی بوتون اصوات الفك اشكال مدله سی در. دیمك که « الف » ازل آزالده اشیانك اولی، منبى اولق اعتباریه احدیت ذاتیه الیه یه اشارتدر.

لام، عدمله ثابت اولان لمعیان ممکنانه انبساط ایدن فیض وجوده دلالت ایدیور. میم ایسه گون جامعدر. شوخاله « الم » ۱ - وجوب ۲ - امکان ۳ - برزخ و تعییر آخرله حق، عالم، و آدم دیمکدر. کتاب لاریب فیه، بواج حدك موجودتی اولویور. لکن احدیت ذاتیه، انحق خلق ایله معروف وبلا خاق کتر مخفی در. عالم ایسه فیض وجودك آینه سی اولقله موجود، تبیر آخرله معدوم اولدینی ایچون موجوددر. برزخ عظیم مسداتی اولان انسان کامل ایسه هر انکی جهته ناظر، هر انکی حدی جامعدر. اوخاله کتاب لاریب فیه انسان دیمك اولور.

انالقرآن والسبع المثانی

وروح الروح لاروح الاوانی

اولمه محکوم یتیم لردن قادیلغه رهبر تعالی اولاجق نحدزات فاضله یتشددیرمکه مدعو اولان قیز دارالشفقه سنك تأسیسه موفقیته حاصل اولمائی جناب حقدن تمی و نیاز ایلرم.

جمعیت تدریسه اسلامیه و دارالشفقه اوقاف

قومیسونی اعضاستدن

جال

محی الدین عربی

مفسر

کتاب لاریب فیه

... شهرنده بولوندیغم صیراده بقلمی مطروش، صافلی پک اوزون، حلیم وساکت بر مجذوب وار ایدی که کبابچیلرک سوپروتی تشکلینه آتوب صوکراده کوپکاره ویردکاری اکک پارچه لرله تندی ایدردی. برکون بو آدم قیزمشدی ...

« الفی آ کلامه دن اقرار ایدرسکز، لامی بیلمه دن قبول ایدرسکز، میمی نهیه هضم ایتیمورسکز! » دییه باغیروب چاغیریوردی. صوکر آ کلامشده که نوشخص غریب « کتاب لاریب فیه » ی خلقه تفسیر ایدیور. فقط دردینی آ کلامه سوردی. حالبو که قدرت دهاسنی یار و اغیارک تسلیم ایتدیکی شیخا کبرده وقتیه آیت حکمت آمیزك معنای لطیفی اك واضح برسانله سوبله مشده ینه کیسه یه آ کلاماماش!

« الم، ذلک کتاب لاریب فیه » ینه سی بوتون مسلک تصوفی ایجاز خارقه نماسیله جامع.

کتاب لاریب فیه، انکاری ممکن اولمایان حقیقه وجوددر. لکن بو حقیقه وجود ندر؟ الم پک کوزل اما « الم » ك معناسی نه؟

بوراده مقطعاتك حکیمات می، یوقه متشابهات می اولدینی مباحثه کنیریشیه جکیز. مع مافیله شوراسنی ده



اوچونجی کتاب

ابلیسك سقولی

اصفهان شهرنده اك سفیل سنك اقامته غمخوس بر محله واریدی که جانیلر، حیدودلر وسحر بازلرکده اقامتکاهی اولقله مشهور ایدی.

کوندوزلری بیله ازاب حیثیت وشرق بو محله نك سواقلرندد دولاشمقدن چکینیردی. مملکتك کیزلی مدخانلری، کیزلی فحش خانلری هپ بو محله ده بولونیوردی. برچوق اولر اشیا مسروقیه ده بولق ایدردی.

اصفهان شهرینك آتشکده نامیله مشهور اولان

آتشکده محله سی بو دهشتلی حقیقتك اك مکروه جانی بردلی ایدی. بو محله نك اکثریت سکینه سی ایکی سنه آریلا بیلمی: سفیل جانیلر، جانی سفیلر! متباقیسی ده بونلره قریب شیلردی. اعدام اولونان محکوملرک اشیا ولباسلرینی، اشیا مسروقه یی پک اوچوز بر فیأله ساتون آلوب براز شکلی تبدیل، کوزل قوقولرله رایجه دار ایتدکدن صوکر ساتان آدملر، آتشکده نك اك ناموسلی واک آسوده خلق ایدی.

بونلرک دلال وسمسارلری، وطنسز و دوستسز، هریرک منفوروغری یهودیلر ایدی. بونلردن اوزون صاقالی، زلفلی، قارتال بورونلی، زهرلی باقیشلی، بوروشوق یوزلی، مسکین و مطیع طورلی برینك الیه برمقوتوک کل یاغیلرله رایجه دار ایدیلر ایسه سی آلوب ده مشتری یه: — افا! میرزا! برکوهی ایسه سی ...

انحق برقاچ کرده جک کیلمشدر. آلیکیز ... سزه سعادت کتیرر، اوغورلی برلباسدر! « دیشی، نه قدر ایکرنج و فقط نه قدرده بشریت دیاکار وکدابی مصور ایدی!

بو محله سی، پک مختلف عناصرك جولانکاهی بولونیور واوراده برچوق لسانلر سوبله نیوردی.

فلسوفلر، عالملر، سعادت و زحاکت انسانلر آراسنده طاتی بر اخوت دوروسی آچه جقنی ادعا ایدرلر. بو دعوانك نه درجه یه قدر حقیقت اولدینی بجهولدر، زیرا هر عصرده بعض انسانلرک مسعود اولدینی ظن و فرض ایدلش ایسه ده هیچ بر عصرده اکثریت بشریه نك مسعود و راحت اولدینی کورولمه مش، سعادتك اخوته باعث اولاجنی تجربه ایدلله مشدر.

تاریخ بشریت، نظر مدقعه، شودورت گله ایله خلاسه ایدیلرک بر منظره عرض ایدر: قان، ایرین، کوز یاشی و بخونانه قهقهه لر! سعادتك انسانلری بر برینه قارداش یاه جنی، حقیقتی بجهول بر فرضیه ایسه، فلاکت و جنایتک بر عامل اتحاد و دادری اولدینی تحقق ایتش بر دستوردر.

برابر کولمسنی، فلاکتی پایلاشمانی بیلمه ین بشریت، برابر اغلامانی، فلاکتی پایلاشمانی پک کوزل بیلم!